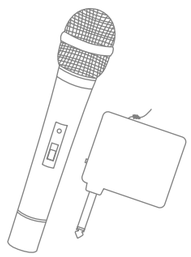
Instruction Manual
Manual De Instrucción
Manuel D'instruction

SMM-107

PROFESSIONAL WIRELESS MICROPHONE
MICRÓFONO PROFESIONAL INALÁMBRICO
MICRO SANS FIL PROFESSIONNEL

Please read before using this unit.
Lea antes de usar esta unidad.
Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.



The Singing Machine™ is a registered trademark of The Singing Machine Co., Inc.
The Singing Machine® es una marca registrada de The Singing Machine Co., Inc.
The Singing Machine™ est une marque déposée de The Singing Machine Co., Inc.

The Singing Machine Company, Inc. d/b/a
SMC GLOBAL INC.
107-0906-ENG-SPA-FRE01

6601 Lyons Road, Bldg. Suite A7, Coconut Creek, FL33073-9902, USA
TEL: (954) 596-1000 FAX: (954) 596-2000

PRINTED IN CHINA
IMPRESO EN CHINA
IMPRIMÉ EN CHINE

VISIT OUR WEBSITE www.singingmachine.com
VISITE NUESTRO SITIO INTERNET www.singingmachine.com
VISITE NOTRE SITE INTERNET www.singingmachine.com

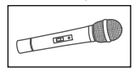
Battery Precautions

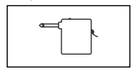
The precautions below should be followed when using battery in this device:

1. Use only the size and type of batteries specified.
2. Be sure to follow the correct polarity when installing the battery as indicated in the battery compartment. Reversed battery may cause damage to the device.
3. If the device is not to be used for a long period of time, remove the battery to prevent damage or injury from possible battery leakage.
4. Do not try to recharge battery not intended to be recharged, they can overheat and rupture (Follow battery manufacturer's directions).
5. Rechargeable battery is to be removed from the product before being charged.
6. Rechargeable battery is only to be charged under adult supervision.
7. Exhausted battery is to be removed from the product.

Contents

Wireless Microphone x 1 | Microphone Receiver x 1





Congratulations on your purchase of a Singing Machine Wireless Microphone. We at the Singing Machine know that it will provide you and your friends with endless hours of entertainment. Inside you will find instructions on how to use and maintain this unit.

Microphone Details

Settings
The switch on the microphone in your Singing Machine Wireless Microphone has three settings:

1. ON - The switch is in the top position. The microphone will function. The red indicator light is on. The microphone will use battery power.

2. STANDBY - The switch is in the middle position. The microphone will not function. The red indicator light is on. The microphone will use battery power.

   NOTE: *The purpose of this setting is to maintain a connection between the microphone and the receiver when moving around the area in which it is being used.*

3. OFF - The switch is in the bottom position. The microphone will not function. The red indicator light is off. The microphone will not use battery power.

Important Note: When the microphone switch is set to OFF, noise may be generated from the karaoke machine. Please make sure to reduce both the MASTER VOLUME and MIC VOLUME to the low level OR switch off the receiver before turning off your microphone.

Instructions for Use

1. Insert one (1) active DC 9-Volt battery into microphone by unscrewing the bottom.
2. Set the switch on the microphone to the STANDBY position.
3. Insert one (1) active DC 9- Volt battery into the slot located in the back of the receiver.
4. Plug the receiver into the Microphone Input Jack of your Singing Machine karaoke machine.
5. Set the switch on your Singing Machine karaoke machine to the ON position.
6. Adjust the Master Volume and Mic Volume Controls of your Singing Machine to a comfortable level.
7. Set the switch on the receiver to the ON position.
8. Set the switch on the microphones to the top ON position.

Your Singing Machine Wireless Microphone set is now ready for use!
NOTE: *The receiver is provided with flexible wire antenna. If reception is weak, extend the antenna to improve reception.*

Maintenance

- To ensure long battery life, please make sure that both the Receiver and the Microphone are set to the OFF position when not in use. To be absolutely certain, we advise you to remove the 9-Volt batteries from both the Receiver and the Microphone when they are not in use.

- Please remove the Receiver from the Microphone Input Jack of your Singing Machine karaoke machine when not in use. This will reduce the possibility of damage to the Receiver.

Troubleshooting

1. PROBLEM: The Microphone indicator light is on, but there is no sound when I sing.

a) Is the Microphone switch set to ON?
b) Is the Singing Machine karaoke machine correctly plugged in and switched on?
c) Are the Microphone Volume and Master Volume controls of your Singing Machine set to a high enough level?
d) Does the Receiver contain one (1) 9-volt battery, is it properly connected to your Singing Machine, and is it turned on?

2. PROBLEM: The Receiver indicator light is on, but there is no sound when I sing.

a) Is the Receiver properly connected to the Singing Machine?
b) Is the Microphone switch set to ON?
c) Does the Microphone contain one (1) 9-volt battery?
d) Is the Singing Machine karaoke machine correctly plugged in and switched on?
e) Are the Microphone Volume and Master Volume controls of the Singing Machine karaoke machine set to a high enough level?

3. PROBLEM: The Singing Machine karaoke machine I am using is switched on, but there is no sound when I sing.

a) Is the Microphone switch set to ON?
b) Does the Microphone contain one (1) 9-volt battery?
c) Are the Microphone Volume and Master Volume controls of your Singing Machine set to a high enough level?
d) Does the Receiver contain one (1) 9-volt battery, is it properly connected to your Singing Machine, and is it turned on?

Specifications

TYPE	-74 dB 600 OHMS IMPENDANCE UNI-DIRECTIONAL DYNAMIC MICROPHONE
POWER SOURCE	9V Batteries x 2 (Not included)
MICROPHONE DIMENSION	24.0 x 5.0 x 5.0 cm 9.4 x 2.0 x 2.0 Inches
RECEIVER DIMENSION	7.2 x 9.9 x 2.6 cm 2.8 x 3.9 x 1.0 Inches

Wireless Microphone Information

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC NOTICE
This wireless microphone system complies with Part 90 of FCC Rules. There is one frequency available for the system. You must get a licence for the frequency you plan to use before you use the system.
Please look for this website http://wireless.fcc.gov/uls/ to apply the licence or phone to the nearest FCC offices and contact them to get the necessary application. Licensibility depends on how you will use the system.

For RF exposure
'IMPORTANT NOTE: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the system exceeding the RF exposure requirements.'

SAFETY INFORMATION
Your wireless microphone contains a low power transmitter. When the EUT is powered on and it sends out radio frequency (RF) signals. In August 1996, the Federal Communications Commissions (FCC) adopted RF exposure guidelines with safety levels for wireless devices.

IMPORTANT
To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines hold the transmitter and antenna at least 1 inch (2.5 centimetres) from your face and speak in a normal voice, with the antenna pointed up and away from the face. Insure that the antenna is at least 1 inch (2.5 centimetres) from your body when you using your wireless microphone.
Use only the supplied antenna. Unauthorised antennas, modifications, or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

Operation of this device is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

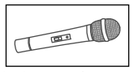
Precauciones con la Batería

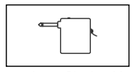
Las precauciones abajo deben ser obedecidas, cuando usen batería, en este dispositivo:

1. Use solamente batería del tamaño y tipo especificados.
2. Esté seguro, de estar obedeciendo a las polaridades correctas de la batería al instalarlas, como indicado, en su compartimiento. Invertir las batería puede damnificar el aparato.
3. Sí el dispositivo no debe ser usado por un largo período de tiempo, remueva las batería para evitar daños o heridas debido un vaciamiento de la batería.
4. No intente recargar las batería que no sean recargables, ellos (ellas) pueden tener un súper-calentamiento y romperse.
5. Las pilas recargables deber ser retiradas del equipo antes de la recarga.
6. Las pilas recargables deben ser recargadas por un adulto.
7. Pilas descargadas deben ser retiradas del equipo.

Índice

Micrófono Inalámbrico x 1 | Receptor del Micrófono x 1





Felicitaciones por la compra, de su conjunto Singing Machine con micrófono inalámbrico. Nosotros, de la Singing Machina, sabemos que su conjunto le dará a UD y amigos interminables horas de diversión. En el interior UD. encontrará las instrucciones para usar y mantener esta unidad.

Detalles Del Micrófono

Ajustes
El interruptor en micrófono inalámbrico de su Singing Machine tiene tres ajustes:

1. ON - El interruptor está en la posición superior. El micrófono funciona. La luz indicadora roja está prendida. El micrófono usa la energía de la batería.

2. STANDBY – Llave en la posición intermediaria. El micrófono no funciona. La luz indicadora roja está prendida. El micrófono usa la energía de la batería.

ANOTACIONE: *El objetivo de este ajuste es mantener una conexión entre el micrófono y el receptor, al moverse en la área en que se está usando.*

3. OFF - El interruptor está en la posición inferior. El micrófono no funciona. La luz indicadora roja está apagada. El micrófono no usa la energía de la batería.

Nota importante: *Cuando el interruptor del micrófono esté en OFF, puede haber sonido generado por la máquina karaoké. No se olvide de reducir tanto el MASTER VOLUMEN cuanto el MIC VOLUMEN, para un nivel bajo O desligue el receptor, antes de desligar su micrófono.*

Instrucciones Para Uso

1. Coloque una batería de 9V (cargada) en micrófono, desatornillando el fondo del mismo.
2. Ponga el interruptor de micrófono en la posición STANDBY.
3. Ponga una (1) pila 9V (cargada) en el compartimiento de la parte posterior del Receptor.
4. Conecte el receptor en la toma de entrada del micrófono de su máquina de karaoké Singing Machine.
5. Ponga el interruptor de su máquina de karaoké Singing Machine en la posición ON.
6. Ajuste MASTER VOLUME, MIC VOLUME, a su gusto.
7. Ponga el interruptor de el receptor en la posición ON.
8. Ponga el interruptor de cada micrófono en la posición superior ON.

El micrófono inalámbrico de su Singing Machine, ahora está listo para uso.
ANOTACIONE: *El receptor se proporciona la antena flexible del alambre. Si la recepción es débil, amplíe la antena para mejorar a la recepción.*

Mantenimiento

- Para garantizar mayor duración de las pilas, compruebe que ambos el receptor y el micrófono están en la posición OFF, cuando no se usen. Para estar absolutamente seguro, aconsejamos remover la pilas 9V del ambos el receptor y micrófonos, cuando no estuvieren en uso.

- Remueva el receptor de la toma de entrada del micrófono de su máquina de karaoké Singing Machine, cuando no esté en uso. Eso reduce la posibilidad de daño al receptor.

Solucionando problemas

1. PROBLEMA: La luz del indicador del micrófono está prendida y no hay sonido cuando yo canto.

a) El interruptor del micrófono está en la posición ON?
b) La máquina de Karaoké Singing Machine está correctamente conectada?
c) Los controles de volumen del micrófono y el volumen MASTER de su Singing Machine están ajustados en un nivel suficientemente alto?
d) El receptor contiene (1) batería de pilas 9V, el (ella) está conectado (a) correctamente en su Singing Machine y está conectado (a)?

2. PROBLEMA: La luz del indicador del receptor está prendida y no hay sonido cuando yo canto.

a) El receptor está correctamente conectado en su Singing Machine?
b) El interruptor del micrófono está en la posición ON?
c) El micrófono contiene (1) pilas 9V?
d) La máquina de Karaoké Singing Machine está correctamente conectada?
e) Los controles de volumen del micrófono y el volumen MASTER de su Singing Machine están ajustados en un nivel suficientemente alto?

3. PROBLEMA: La máquina de karaoké Singing Machine que estoy usando está prendida, mas no tiene sonido cuando yo canto.

a) El interruptor del micrófono está en la posición ON?
b) El micrófono contiene (1) batería de pilas 9V?
c) Los controles de volumen del micrófono y el volumen MASTER de su Singing Machine están ajustados en un nivel suficientemente alto?
d) El receptor contiene (1) batería de pilas 9V, el (ella) está conectado (a) correctamente en su Singing Machine y está conectado (a)?

Detalles Técnicos

TIPO	-74dB 600 OHM DE IMPEDANCIA MICRÓFONO DINÁMICO UNIDIRECCIONAL
FUENTES DE ALIMENTACIÓN	Batería de 9V x 2 (No incluidas)
DIMENSIONES DEL MICRÓFONO	24.0 x 5.0 x 5.0 centímetros 9.4 x 2.0 x 2.0 pulgadas
DIMENSIONES DEL RECEPTOR	7.2 x 9.9 x 2.6 centímetros 2.8 x 3.9 x 1.0 pulgadas

Informaciones De Micrófono Inalámbrico

Advertencia: alteraciones o modificaciones no aprobadas expresamente por los órganos responsables por la regulación de los equipamientos electrónicos podrán anular la autorización del usuario para operar el equipamiento.

ADVERTENCIA FCC
El sistema de micrófono inalámbrico está de acuerdo con la Parte 90 de la Reglamentaciones FCC. Hay una frecuencia disponible para el sistema. Una licencia es necesaria para la frecuencia que Usted intenta usar antes de usar el sistema.
Consulte el site Internet http://wireless.fcc.gov/uls/ para pedir la licencia o telefonee para la oficina FCC más próxima para obtener el pedido necesario. La obtención de la licencia depende de la utilización que Usted va a hacer con el sistema.

Para exposición a RF
NOTA IMPORTANTE: Para obedecer los requisitos de FCC para exposición a RF, no se permite ningún cambio a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o el dispositivo podría producir exceso de exposición a los RF del sistema."

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
Su micrófono inalámbrico contiene un transmisor de baja potencia. Cuando el EUT está encendido él manda señales de radio-frecuencia (RF). En agosto del 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) adoptó las reglamentaciones de exposición a los RF con niveles de seguridad para los dispositivos inalámbricos.

IMPORTANTE
Para respectar las reglamentaciones FCC de exposición a las RF sostiene el transmisor y antena por lo menos 1 pulgada (2,5 centímetros) de su cara y habla en una voz normal, con la antena apuntada para arriba y lejos de la cara. Asegure que la antena es por lo menos 1 pulgada (2.5 centímetros) de su cuerpo cuando usted usa su micrófono inalámbrico.
Use sólo la antena proporcionada. Antenas desautorizadas, modificaciones, o accesorios podrían dañar el transmisor y pueden violar las regulaciones de FCC.

OBSERVACIÓN: EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER INTERFERENCIA EN APARATOS DE TV O RÁDIO CAUSADA POR MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS EN ESTE EQUIPAMIENTO. TALES CAMBIOS PODRÁN CANCELAR LA AUTORIZACIÓN DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPAMIENTO.

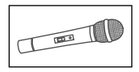
La operación se sujeta a las. Siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias dañinas y (2) este aparato debe aceptar toda interferencia induyendo interferencias que pueden causar una operación no deseada.

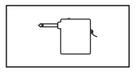
Précautions pour les piles

Les précautions ci-dessous doivent être suivies quand vous utilisez des piles dans cet appareil:
1. Utilisez seulement la taille et le type de piles spécifiées.
2. Ayez soin de respecter la polarité quand vous placez les piles comme indiqué dans le compartiment des piles. Les piles inversées peuvent causer des dégâts à l'appareil.
3. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez les piles pour éviter les dégâts ou blessures qui pourraient être causés par la fuite des piles.
4. Ne pas essayer de recharger les piles qui ne sont pas rechargeables, Ils peuvent surchauffer et casser (Suivez les instructions du fabricant des piles).
5. Retirez les piles rechargeables de l'appareil avant de les recharger.
6. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
7. Retirez les piles usées de l'appareil.

Contenu

Micro sans fil x 1 | Récepteur du Micro x 1





Nous vous félicitons d'avoir acheté l'ensemble Singing Machine avec Micro Sans Fil! Chez Singing Machine, nous savons que cela vous donnera des heures de divertissement à vous et à vos amis. A l'intérieur vous trouverez les instructions sur l'utilisation et l'entretien de cet appareil.

Détails Du Micro

Configurations
L'interrupteur de chaque Micro de votre Singing Machine SMM-109 avec Micro Sans Fil possède trois positions:

1. ON - L'interrupteur est en position haut. Le micro fonctionnera. L'indicateur lumineux rouge est allumé. Le micro utilisera l'alimentation des piles.

2. STANDBY - L'interrupteur est en position intermédiaire. Le micro ne fonctionnera pas. L'indicateur lumineux rouge est allumé. Le micro utilisera l'alimentation des piles.

NOTE: *L'objectif de cette configuration est de garder la connexion entre le micro et le récepteur quand il est en mouvement dans la zone où il est utilisé.*

3. OFF - L'interrupteur est en position bas. Le micro ne fonctionnera pas. L'indicateur lumineux rouge est éteint. Le micro n'utilisera pas l'alimentation des piles.

Note importante: *Quand le micro est en position ETEINT, il pourra y avoir un bruit venant de l'appareil de karaoké. Ayez soin de réduire le VOLUME PRINCIPAL et le VOLUME MICRO au plus bas OU BIEN d'éteindre le récepteur avant d'éteindre votre micro.*

Mode d'emploi

1. Placez une (1) pile 9 Volts DC dans Micro en dévissant le fond.
2. Placez l'interrupteur de Micro en position STANDBY.
3. Placez (1) pile 9V dans la fente située à l'arrière du Récepteur.
4. Branchez le Récepteur à la prise jack d'entrée du Micro de votre appareil karaoké Singing Machine.
5. Placez l'interrupteur de votre appareil karaoké Singing Machine en position ALLUMÉ.
6. Réglez les contrôles de VOLUME PRINCIPAL, VOLUME DU MICRO comme vous le désirez.
7. Placez l'interrupteur de votre Récepteur en position ALLUME.
8. Placez l'interrupteur du Microphone en position ALLUME.

Le Micro sans Fil de votre Singing Machine est maintenant prêt à être utilisé sans fil!
NOTE: Le récepteur est équipé d'antenne flexible de fil. Si la réception est faible, déployez l'antenne pour améliorer la réception.

Entretien

- Pour assurer une vie plus longue des piles, vérifiez que le récepteur et le Micro soient en position ETEINT quand vous ne vous en servez pas. Pour en avoir la certitude absolue, nous conseillons de retirer les piles 9V des du Récepteur et du Micro quand vous ne vous en servez pas.

- Retirez le Récepteur du Jack d'entrée du Micro de votre appareil de karaoké Singing Machine quand vous ne vous en servez pas.Cela réduira la possibilité d'endommagement du Récepteur.

Localisation De Problèmes

1. PROBLÈME: L'indicateur du Micro est allumé, mais il n'y a pas de son quand je chante.

a) Le Micro est-il en positon ALLUME?
b) L'appareil de karaoké Singing Machine est-il correctement branché et allumé?
c) Est-ce que les contrôles de Volume du Micro et Volume Principal de votre Singing Machine ont été réglés à un niveau suffisamment haut?
d) Est-ce que le Récepteur contient (1) pile 9V, est-il correctement branché à votre Singing Machine, et est-il allumé?

2. PROBLÈME: L'indicateur du Récepteur est allumé, mais il n'y a pas de son quand je chante.

a) Le Récepteur est-il correctement branché à votre Singing Machine?
b) Le Micro est-il en positon ALLUME?
c) Est-ce que le Micro contient (1) pile 9V?
d) L'appareil de karaoké Singing Machine est-il correctement branché et allumé?
e) Est-ce que les contrôles de Volume du Micro et Volume Principal de votre Singing Machine ont été réglés à un niveau suffisamment haut?

3. PROBLÈME: L'appareil de karaoké Singing Machine que j'utilise est allumé, mais il n'y a pas de son quand je chante.

a) Le Micro est-il en positon ALLUME?
b) Est-ce que le Micro contient (1) pile 9V?
c) Est-ce que les contrôles de Volume du Micro et Volume Principal de votre Singing Machine ont été réglés à un niveau suffisamment haut?
d) Est-ce que le Récepteur contient (1) pile 9V, est-il correctement branché à votre Singing Machine, et est-il allumé?

Détails Techniques

TYPE	IMPÉDANCE -74dB 600 OHM MICRO DYNAMIQUE UNIDIRECTIONNEL
SOURCES D'ALIMENTATION	Pile 9 Volts x 2 (Non fournies)
DIMENSIONS DU MICRO	24,0 x 5,0 x 5,0 centimètres 9,4 x 2,0 x 2,0 pouces
DIMENSIONS DU RÉCEPTEUR	7,2 x 9,9 x 2,6 centimètres 2,8 x 3,9 x 1,0 pouces

Information Pour Le Micro Sans Fil

Avertissement : toutes modifications ou changements non expressément approuvés par le fabricant de l'appareil pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur sur cet appareil.

AVIS FCC
Le système de micro sans fil est en accord avec la Partie 90 des Réglementations FCC. Il y a une fréquence disponible pour le système. Il vous faut une licence pour la fréquence que vous avez l'intention d'utiliser avant d'utiliser le système.
Veuillez voir le site Internet http://wireless.fcc.gov/uls/ pour demander la licence ou téléphonez aux bureaux FCC les plus proches et contactez-les pour obtenir la demande nécessaire. L'octroi de la licence dépend de l'utilisation que vous ferez du système.

Pour l'exposition aux RF
"AVIS IMPORTANT": Afin d'obéir aux exigences de conformité FCC concernant l'exposition aux RF, aucun changement de l'antenne ou de l'appareil n'est autorisé. Tout changement apporté à l'antenne ou à l'appareil pourrait entraîner l'augmentation d'exposition RF du système.

INFORMATIONS DE SECURITE
Votre micro sans fil contient un émetteur de basse puissance. Quand l' EUT est allumé il envoie des signaux de radiofréquence (RF). En août 1966 La Commission Fédérale des Communications (FCC) a adopté des règles pour l'exposition aux Radiofréquences avec des niveaux de sécurité pour les appareils sans fil.

IMPORTANT
Afin de respecter les règles FCC d'exposition aux RF, maintenez l'émetteur et l'antenne à au moins 1 pouce (2,5 cm) du visage et parlez normalement, l'antenne orientée vers le haut et loin du visage. Vérifiez que l'antenne est à au moins 1 pouce (2,5 cm) de votre corps quand vous utilisez le micro sans fil.
N'utilisez que l'antenne fournie. Des antennes non autorisées, des modifications ou accessoires pourraient endommager l'émetteur et pourraient violer les règles FCC.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFERENCES DE RADIO OU TV CAUSEES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISEES APPORTEES A CET EQUIPEMENT. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORITE DE L'UTILISATEUR SUR CET APPAREIL.

L'operation est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interference nocive, et (2) cet appareil doit accepter toute interference reçue, y compris celles qui pourraient causer une operation non souhaitee.